Read at Home First Experiences : At the Doctor

Storybook?

– 스토리 북 교재 내용에 대한 번역입니다. 수업 준비 시, 미리 참고하세요.

At the Doctor(병원에서)

p4. 아이들은 흥분상태였습니다. 그린선생인은 동물원을 방문하는것에대해 이야기 하고 있었지요. 주의 마지막날에 동물원에 가기로 답니다.

p5. 선생님을 아이들에게 두마리의 호랑이 사진을 보여줬어요. "동물원에서 이 두마리의 호랑이를 사냥꾼들에게서 부터 살려냈단다." 그린 선생님이 말했어요. "호랑이에 관하여 알아보자."

p6. 샘과 안나는 호랑이에 관한 책을 보러 테이블로 갔습니다. "이리와 키퍼." 샘이 말어요. "좋은걸 찾을수있게 도와줘."

p7. 그러나 키퍼는 몸이 좋지 않았어요. 재체기를 했지요. 키퍼는 더웠고 콧물이 났습니다. 목은 따가웠고 머리도 아팠지요.

p8. 안나는 그림 선생님께 갔습니다. "키퍼가 울어요," 안나가 말했지요. "몸이 아프데요." 샘이 말했습니다.

p9. 그린선생님은 키퍼 머리에 손을 데어 보았습니다. "몸이 뜨겁구나, 키퍼. 내생각엔 집으로 가는게 좋겠어. 너희 엄마께 전화를 걸께."

p10. 엄마는 키퍼를 잡으로 데려가기위해 학교로 왔습니다. 키퍼는 화가 나있었어요. 아프기 싫었으니까요. 키퍼는 동물원에서 호랑이를 보길 원했지요.

p11. "내 생각엔 내친구 아자를 만나야 겠어. 그녀는 건강센터에서 간호사로 일하지," 엄마가 말했어요. "집에 가는길에 들리자꾸나."

p12. 아자는 키퍼의 목구멍을 보도 온도도 쟀습니다. "귀도 아파요." 키퍼가 말했어요.

p13. "집에서 머물러야해," 아자가 말했어요. "마실것을 많이주고 귀 아픈것이 더 심해지면 다시 병원에 오도록해."

p14. 엄마는 키퍼를 소파에 눕혔습니다. 그녀는 키퍼에게 호랑이에 관한 책을 주었지요. "난 동물원에 가서 호랑이를 보고싶어요," 키퍼가 말했어요.

p15. 그날밤, 키퍼는 잠에서 깨어 났어요. "귀가 너무 아파요." 그가 말했죠. "그리고 여기로 무엇인가 나오는것 같아요." 아빠가 키퍼에게 약을 주었습니다.

p16. 다음날, 키퍼의 상태는 더 악화 되었습니다. "병원에 의사 선생님 한테 가 보아야 겠어," 아빠가 말했어요. "간호사가 너의 귀가 더 나빠진다면 다시 한번 오라고 말했어.
"

p17. 키퍼와 아빠는 의사가 부르기를 기다리고 있었죠. "넌 스푸너 의사를 좋아하게 될것이야." 아빠가 말했어요. "그녀는 정말 친절 하거든."

p18. 스푸너는 키퍼의 가슴에 청진기를 데어보고 온도를 제었습니다. 그 다음 키퍼의 귀안을 살펴 보았습니다.

p19. "불쌍한 키퍼," 스푸너 의사가 말했습니다. "귀가 감염 되었구나. 내가 귀에 넣는 물약과 약을 줄께."

p20. "난 내일 우리반 애들과 호랑이를 보러 가고 싶어요." 키퍼가 말했어요. "미안하구나" 스푸너 선생님이 말했어요. "귀가 낳을때까지 기다려야 한단다."

p21. 일요일까지, 키퍼는 많이 회복 되었습니다. 더이상 귀가 아프디 않았어요. 그러나 키퍼는 호랑이를 보러가는 여행을 가지 못한것 때문에 슬펐답니다.

p22. 키퍼를 보러 샘, 윌프, 윌마가 왔습니다. 샘은 그들의 사촌 이었지요. "난 내팔을 다쳤어," 샘이 말했어요. "그래서 나도 호랑이를 보지 못했어."

p23. 바로 그때 엄마가 왔어요. "너희들을 위해 깜짝 놀랄일을 준비했지," 엄마가 말했어요.

p24. 엄마와 아빠가 모두를 데리고 동물원으로 갔어요! "호랑이는 정말 환상적이야," 키퍼가 말했어요.

p25. "정말 크다," 샘이 말했어요. "저 호랑이는 무엇을 하고있지?" 키퍼가 물었어요.

p26. "호랑이가 제채기를 했어!" 샘이 웃었습니다. "내생각엔 호랑이도 감기에 걸렸나봐." "난 호랑이가 귀가 아프지 않았으면 좋겠어!" 키퍼가 말했어요.

Talk about the story

Why was Kipper upset at school? 키퍼는 학교에서 왜 화가 낮지?

What did Dr Spooner tell Kipper? 스푸너 의사는 키퍼에게 뭐라고 말했지?
Why did Mum and Dad take the children to the zoo? 왜 엄마와 아빠가 아이들을 동물원에 데리고 갔지?
What makes you feel better when you are ill? 너가 아플때 무엇이 너의 기분을 좋게 만들어 주었지?

What do you find at the doctor?

이 페이지에서 볼수 있는 것들에 관하여 이야기를 해봅시다. 의사에게서 찾을 수있는 다른 것들을 생각해 볼수 있어요?
이제 책을 다시 한번 보고 이 물건들이 나온 그림을 한번 찾아보세요.
measure your height 키를 제는 도구
measure your weight 몸무게를 제는 도구
take your temperature 온도를 제는 도구
check your eyes 눈을 검사하는 도구
check your ears 귀를 체크하는 도구
listen to your chest and heart 가슴과 심장소리를 듣는 도구
look inside your mouth 입속을 보는 도구

Spot the difference

두 호랑이를 보고 다섯가지 틀린 부분을 찾아 보세요.